

# KURATORIUM OŚWIATY W LUBLINIE

ul. 3 Maja 6; 20-950 Lublin, skrytka pocztowa 146,  
Centrala KO: 81-53-85-200, Sekretariat: 81-53-85-222, Fax Centrala: 81-53-85-265  
www.kuratorium.lublin.pl e-mail: kurator@kuratorium.lublin.pl

## PROTOKÓŁ KONTROLI WYPOCZYNKU DCH.5553.10.2020.L

### Podstawa prawna kontroli:

1. Ustawa z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2019 r. poz. 1481 z późn. zm.) – zwana dalej u.o.s.o.
2. Ustawa z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 152) – zwana dalej u.o.p.z.p.n.t.s.
3. Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. z 2016 r. poz. 452).
4. Ustawa z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej /art. 8a, ust. 5, pkt 2/ Dz. U. z 2019 r. poz. 59 z późn. zm.).
5. Wytyczne GIS, MZ i MEN dla organizatorów wypoczynku dzieci i młodzieży.

**1. Kontrola przeprowadzona w ramach sprawowanego nadzoru przez Kuratora Oświaty** na skutek: ~~bezpośredniego zagrożenia życia lub zdrowia uczestników; otrzymanej skargi; wcześniej przeprowadzonej kontroli~~, żadne z powyższych (*niepotrzebne skreślić*).

**2. Podmiot wnioskujący o kontrolę:** Lubelski Kurator Oświaty

**3. Kontrola przeprowadzona we współpracy z (właściwe zakreślić\*):** a) Państwową Inspekcją Sanitarną b) Komendą Powiatową (Miejską) Państwowej Straży Pożarnej c) inne, kontrola samodzielna

**4. Data i forma powiadomienia o kontroli** (*nie dotyczy w przypadku bezpośredniego zagrożenia życia lub zdrowia uczestników; otrzymanej skargi; wcześniej przeprowadzonej kontroli*)

28 lipca 2020 r. telefonicznie

**5. Zakres kontroli:** Organizacja wypoczynku zgodnie z przepisami prawa

### I. Informacje podstawowe

1.	Nr zgłoszenia do bazy wypoczynku	19719/LUB/L-2020	
2.	Termin wypoczynku	od: 23.07.2020 r.	do: 31.07.2020 r.
3.	Organizator wypoczynku (nazwa lub imię i nazwisko)	VERY AKTYWNI Marek Tarnowski	
	Adres siedziby lub adres zamieszkania organizatora, tel.	ul. [REDAKTOWANE] 22-100 Pokrówka	
4.	Lokalizacja wypoczynku (Nazwa i adres)	Bursa Szkolna, ul. Powstańców Warszawy 8, 22-100 Chełm	
5.	Miejsce kontroli (Nazwa i adres)	Bursa Szkolna, ul. Powstańców Warszawy 8, 22-100 Chełm	

*[Podpis]* *[Inne]*

6.	Wypoczynek	X wyjazd poza miejsce zamieszkania w miejscu zamieszkania (np.półkolonia)	
7.	Data rozpoczęcia czynności kontrolnych	29 lipca 2020 r.	
	Data zakończenia czynności kontrolnych	29 lipca 2020 r.	
8.	Kierownik wypoczynku	Imię i nazwisko	██████████
		Adres zamieszkania/ telefon	██████████
9.	Kontrolujący	Barbara Wnuk	Na podstawie art. 92m ust. 6 i 7 u.o.s.o. oświadczam, że <del>istnieją</del> /nie istnieją* okoliczności uzasadniające wyłączenie mnie z udziału w kontroli oraz które mogą wywołać wątpliwość co do mojej bezstronności *niepotrzebne skreślić  29.07.2020 SPECJALISTA data i podpis przeprowadzającego kontrolę
		Stanowisko służb.	specjalista
		Komórka org. KO	Delegatura w Chełmie
		Nr upoważnienia	DCH.555.1.2020.AK
	Kontrolujący		Na podstawie art. 92m ust. 6 i 7 u.o.s.o. oświadczam, że <del>istnieją</del> /nie istnieją* okoliczności uzasadniające wyłączenie mnie z udziału w kontroli oraz które mogą wywołać wątpliwość co do mojej bezstronności *niepotrzebne skreślić  data i podpis przeprowadzającego kontrolę
	Stanowisko służb.		
	Komórka org. KO		
	Nr upoważnienia		

2020

10.	Sfinansowanie/dofinansowanie wycieczki ze środków publicznych	<input type="checkbox"/> MEN
		<input type="checkbox"/> KO jakie?
		.....
		<input type="checkbox"/> inne jakie?
		<input checked="" type="checkbox"/> brak dofinansowania ze środków publicznych

## II. Informacje dotyczące zapewnienia bezpieczeństwa uczestników wycieczki:

1. Opinia komendy powiatowej (miejskiej) Państwowej Straży Pożarnej  TAK  NIE  
(UWAGA: wypełnić tylko w przypadku niezarejestrowanego wycieczki)

2. Organizator opracował procedury zapobiegawcze związane z epidemią koronawirusa  
 TAK  NIE

3. Organizator zapewnił przeszkolenie kadry wycieczki w zakresie obowiązujących procedur  TAK  NIE

4. Czy organizator dokonał zmian okoliczności objętych zgłoszeniem  TAK  NIE

Jeśli TAK, czy zmiany te zgłoszone zostały w kuratorium oświaty  TAK  NIE

Kierownik lub osoba upoważniona oświadcza, że nie posiada informacji o dokonaniu zmian okoliczności objętych zgłoszeniem przez organizatora  TAK

## III. Opis ustalonego stanu faktycznego

1. Łączna liczba uczestników wycieczki: 39, /Wytyczne GIS, MZ, MEN/

a. powyżej 10 roku życia: 39,

b. do 10 roku życia: 0,

c. niepełnosprawnych lub przewlekle chorych: 0

2. Liczba grup - 3

3. Liczba wychowawców - 3

Zgodność danych w pkt 1-3 z:

Formularzem zgłoszenia

ze zmienionym Formularzem zgłoszenia

brak zgodności

Zakres niezgodności:

Brak niezgodności

4. Liczba kart kwalifikacyjnych uczestników: 39,

Ocena zgodności karty kwalifikacyjnej ze wzorem /art. 92k u.o.s.o. i §7 rozporządzenia/

Karty zgodne ze wzorem, podpisane przez rodziców, prawnych opiekunów

5. Organizator posiada pisemne oświadczenia rodziców/pełnoletniego uczestnika o ty, że uczestnicy:

5a. Są zdrowi w dniu wyjazdu, nie mieli infekcji oraz objawów chorobowych sugerujących chorobę zakaźną  TAK  NIE  NIE WSZYSTKIE

5b. Nie zamieszkiwali z osobą przebywającą na kwarantannie i nie miały kontaktu z osobą podejrzaną o zakażenie w okresie 14 dni przed rozpoczęciem wycieczki, co stwierdza się na podstawie oświadczenia rodziców dziecka, prawnych opiekunów lub pełnoletniego uczestnika wycieczki  TAK  NIE  NIE WSZYSTKIE

6. Kadra wycieczki - spełnienie warunków, o których mowa w art. 92p u.o.s.o.:

a. Kierownik wycieczki - spełnia warunki, o których mowa w art. 92p ust. 1 i 3-5 u.o.s.o. oraz w art. 21 ust. 1 u.o.p.z.p.n.t.s.:

TAK  NIE

b. Zgodność danych w pkt 6a z:

Formularzem zgłoszenia

ze zmienionym Formularzem zgłoszenia

brak zgodności

Zakres niezgodności:

1000-5

3  
Oh

Brak niezgodności

Przedłożono dokumentację potwierdzającą spełnienie warunków [ X ] TAK [ ] NIE\*

\*jeżeli [NIE] to dlaczego

Lp.	Należy wybrać odpowiednie i zaznaczyć X	
1.	Zaświadczenie z Krajowego Rejestru Karnego lub pisemne oświadczenia o niekaralności kierownika	X
2.	Informacja z Rejestru Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym	X
3.	Kurs na kierownika wycieczki + co najmniej średnie wykształcenie + potwierdzone co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno -wychowawczych lub opiekuńczo-wychowawczych, uzyskane w ciągu ostatnich 15 lat	-
4.	Kurs na kierownika wycieczki + instruktor harcerski nieposiadający średniego wykształcenia w stopniu co najmniej przewodnika, jeśli wycieczki organizowany jest przez organizację harcerską	-
5.	Osoba zajmująca stanowisko kierownicze w szkole/placówce (należy podać szkołę lub placówkę) .....	-
6.	Co najmniej średnie wykształcenie + czynny instruktor harcerski w stopniu co najmniej podharcymistrza (jeśli organizatorem nie jest organizacja harcerska)	-
7.	Nauczyciel + kurs kierownika wycieczki	X

c. Wychowawcy spełniają warunki, o których mowa w art. 92p ust. 2, 3 i 6 u.o.s.o. oraz art. 21 ust. 1 u.o.p.z.p.n.t.s.:

[ ] TAK [ ] NIE [ X ] NIE WSZYSCY

d. Zgodność danych w pkt 6c z:

[ ] Formularzem zgłoszenia

[ ] ze zmienionym Formularzem zgłoszenia

[ X ] brak zgodności

Zakres niezgodności:

1 wychowawca nie posiada wymaganych kwalifikacji o których mowa w art. 92p ust. 2 u.o.s.o., nie posiada zaświadczenia z Krajowego Rejestru Karnego oraz Informacji z Rejestru Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym

Przedłożono dokumenty potwierdzające posiadanie kwalifikacji [ X ] TAK [ ] NIE\* - 2 wychowawców

\*jeżeli [NIE] to dlaczego 1 wychowawca nie posiada wymaganych kwalifikacji.

Lp.	Należy wybrać odpowiednie i wpisać liczbę	Liczba
1.	Zaświadczenie z Krajowego Rejestru Karnego	
2.	Informacja z Rejestru Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym	2
3.	Pisemne oświadczenie o spełnieniu warunków niekaralności	2
4.	Nauczyciel	2
5.	Trener i instruktor sportu – jeśli uprawnienia wydane było przed sierpniem 2013 r.	
6.	Kurs na wychowawcę wycieczki+18 lat +co najmniej średnie wykształcenie	
7.	Instruktor harcerski w stopniu co najmniej przewodnika bez co najmniej średniego wykształcenia, jeśli wycieczki jest organizowany przez organizację harcerską	
8.	Instruktor harcerski w stopniu co najmniej przewodnika + co najmniej średnie wykształcenie jeśli wycieczki nie jest organizowany przez organizację	

*Podpis* *4*

harcerską	
-----------	--

- e. Pozostała kadra wycieczki: liczba ogółem 3  
 f. Pozostała kadra wycieczki spełnia warunki, o których mowa w art. 92c ust.1 pkt.2 lit. b u.o.s.o. oraz art. 21 ust. 1 u.o.p.z.p.n.t.s.:

[ X ] TAK [ ] NIE [ ] NIE WSZYSCY

Zgodność danych w pkt 6f z:

- [ ] Formularzem zgłoszenia  
 [ ] ze zmienionym Formularzem zgłoszenia  
 [ X ] brak zgodności

Zakres niezgodności:

Brak informacji z Krajowego Rejestru Karnego i Rejestru Sprawców Przepięstw na Tle Seksualnym – ██████████ Nie zgłoszono w bazie wycieczki pana ██████████ ██████████ pełniącego funkcję trenera. Pan ██████████ posiada kwalifikacje trenera sportu i jest nauczycielem wychowania fizycznego aktualnie zatrudnionym w szkole podstawowej.

Przedłożono dokumenty potwierdzające spełnianie warunków [ X ] TAK [ ] NIE\*

\*jeżeli [NIE] to dlaczego

	Należy wpisać liczbę	tak/liczba	nie/liczba
1.	Ukończone 18 lat, co najmniej średnie wykształcenie, wiedza, doświadczenie i umiejętności niezbędne do realizowanych zajęć		1
2.	Informacja z Rejestru Sprawców Przepięstw na Tle Seksualnym	1	1

7. Sposób zapewnienia dostępu do opieki medycznej (art. 92c ust. 2 pkt 3 u.o.s.o.):

- X znajomość danych teleadresowych, godzin przyjęć oraz zakresu świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych – zapewnienie szybkiego kontaktu z lekarzem w sytuacji wystąpienia objawów chorobowych.  
 X umowa z lekarzem/pielęgniarką/ratownikiem medycznym – zapewnienie szybkiego kontaktu z lekarzem w sytuacji wystąpienia objawów chorobowych.

8. Sposób realizacji *Wytycznych GIS, MZ i MEN dla organizatorów wycieczki dzieci i młodzieży:*

- X zapewnienie dostępu do termometru.  
 X regularny pomiar temperatury uczestnikom wycieczki i kadrze wycieczki.  
 X zapewnienie pomieszczenia umożliwiającego natychmiastowe odizolowanie uczestnika lub kadry wycieczki, u której wystąpiły objawy chorobowe.

9. Sposób zapewnienia bezpiecznego korzystania z wyznaczonego obszaru wodnego (jeżeli dotyczy) /art.92c ust. 2 pkt 6 u.o.s.o./: uczestnicy korzystają ze strzeżonego kąpieliska na Żółtańcach pod opieką ratownika wodnego.

10. Sposób zapewnienia bezpiecznego przebywania w górach oraz na zorganizowanych terenach narciarskich (jeżeli dotyczy)- /art.92c ust. 2 pkt 7 u.o.s.o./: nie dotyczy

11. Dokumentacja i czynności potwierdzające realizację obowiązków kierownika wycieczki (§ 5 ust. 1 rozporządzenia) :

L.p.	Rodzaj dokumentacji	TAK	NIE
1.	Program wycieczki	X	
1a	Zgodność z obowiązującymi <i>Wytycznymi GIS, MZ, MEN</i>	X	
2.	Plany pracy grup	X	
3.	Rozkład dnia podczas wycieczki	X	
4.	Zakresy czynności wychowawców wycieczki oraz innych pracowników (trenerów, instruktorów sportu, rekreacji ruchowej, animacji kulturalno-oświatowej, lektorów języka, innych osób prowadzących zajęcia podczas wycieczki)	X	
5.	Dokumentacja świadcząca o kontroli wykonywania obowiązków przez pracowników oraz sprawuje nadzór nad przestrzeganiem regulaminów i programu	X	

*Polak*  
*Oh*

	wypoczynku		
6.	Regulaminy opracowane odpowiednio z uwzględnieniem specyfiki wypoczynku oraz wymogami sanitarnymi i obowiązującymi <i>Wytycznymi GIS, MZ, MEN</i> Wykaz regulaminów: regulamin obozu letniego, regulamin kąpeli – podpisane przez uczestników wypoczynku.	X	
7.	Dzienniki zajęć zgodne ze wzorem z rozporządzenia MEN	X	
8.	Dokumentacja świadcząca o zapewnieniu uczestnikom zróżnicowanej diety (5 posiłków)	X	
9.	Dokumentacja wypadków uczestników: wypadki nie miały miejsca		
	informacje o udzielonej pomocy medycznej		
	sposobie powiadomienia podmiotów ustawowych		
	protokoły powypadkowe		

Uwagi do tabeli pkt 1-9

Bez uwag

**12. Liczba wypadków podczas wypoczynku: 0**

Sposób przeprowadzenia postępowania powypadkowego (*jeżeli dotyczy*)/art. 92l u.o.s.o.:/

Nie dotyczy

**13. Działania i dokumenty potwierdzające realizację obowiązków wychowawcy (§ 5 ust. 2 rozporządzenia) :**

I.p.		TAK	NIE
1.	Zapoznał się z kartami kwalifikacyjnymi uczestników	X	
2.	Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wypoczynku	X	
3.	Realizuje i dokumentuje przyjęty plan pracy z grupą	X	
4.	Organizuje i dokumentuje zajęcia zgodnie z rozkładem dnia i <i>Wytycznymi GIS, MZ, MEN</i>	X	
5.	Zapoznał uczestników z regulaminami obowiązującymi podczas wypoczynku w tym w zakresie bezpieczeństwa i higieny	X	

Uwagi do tabeli pkt 1-5

**14. Opis warunków lokalowych (w tym: liczba dzieci w pokojach, dostęp do łazienek i wc, sale do zajęć, świetlica, infrastruktura sportowa, inne):**

Uczestnicy zamieszkują w pokojach 4 osobowych, łazienki na korytarzu. W każdym pokoju znajdują się 4 tapczaniki, szafki, 2 szafy, stół i krzesła.

Zgodność z wymogami sanitarnymi i obowiązującymi wytycznymi GIS, MZ, MEN	TAK	NIE
--	-----	-----

Zakres niezgodności:

Nie stwierdzono

**15. Opis wyposażenia pozostającego do dyspozycji uczestników wypoczynku (w tym: pomoce, urządzenia, przybory i materiały do zajęć, inne):**

Uczestnicy korzystają ze stadionu MOSiR, piłki, trampoliny, świetlica.

Zgodność z wymogami sanitarnymi i obowiązującymi wytycznymi GIS, MZ, MEN	TAK	NIE
--	-----	-----

Zakres niezgodności:

Brak niezgodności

#### IV. Uwagi i spostrzeżenia w zakresie nieprawidłowości

1. Zakres, przyczyny i skutki stwierdzonych nieprawidłowości /art. 92m ust. 11 pkt 9 u.o.s.o./:

1) Organizator nie opracował procedury zapobiegawcze związane z epidemią koronawirusa;

*Łobek*

*6*

- 2) 1 wychowawca nie posiada wymaganych kwalifikacji o których mowa w art. 92p ust. 2 u.o.s.o., nie posiada zaświadczenia z Krajowego Rejestru Karnego oraz Informacji z Rejestru Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym;
  - 3) Brak informacji z Krajowego Rejestru Karnego i Rejestru Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym – [REDAKTOWANE];
  - 4) Nie zgłoszono w bazie wypoczynku pana [REDAKTOWANE] pełniącego funkcję trenera. Pan [REDAKTOWANE] posiada kwalifikacje trenera sportu i jest nauczycielem wychowania fizycznego aktualnie zatrudnionym w szkole podstawowej.
- 2. Imiona, nazwiska i funkcje osób odpowiedzialnych za nieprawidłowości /art. 92m ust. 11 pkt 10 u.o.s.o./:**

Organizator wypoczynku pan Marek Tarnowski.

**3. Wydane zalecenia i termin ich realizacji pod rygorem zakończenia prowadzenia wypoczynku (art. 92n ust. 1 u.o.s.o.).**

1. Opracować procedury zapobiegawcze związane z epidemią koronawirusa z Wytycznymi MEN, GIS i MZ dla organizatorów wypoczynku dzieci i młodzieży w 2020 r. z dnia 29 maja 2020 r., art. 8a ust. 5, pkt 2 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2019 poz. 59 ze zm.) w terminie - niezwłocznie
2. Odsunąć od wykonywania obowiązków wychowawcy p. [REDAKTOWANE] nie posiadającego potwierdzenia wymaganych kwalifikacji o których mowa w art. 92p ust. 2 u.o.s.o. oraz zaświadczeń z Krajowego Rejestru Karnego oraz Informacji z Rejestru Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym w terminie – niezwłocznie.
3. **Pozyskanie informacji z Krajowego Rejestru Karnego i Rejestru Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym pana [REDAKTOWANE]**
4. Zgłosić w bazie wypoczynku pana [REDAKTOWANE] pełniącego funkcję trenera. Pan [REDAKTOWANE] posiada kwalifikacje trenera sportu i jest nauczycielem wychowania fizycznego aktualnie zatrudnionym w szkole podstawowej w terminie – niezwłocznie

W trakcie kontroli pan [REDAKTOWANE] pełniący funkcję kierownika wypoczynku opracował procedury zapobiegawcze związane z epidemią koronawirusa oraz odsunął od wykonywania obowiązków wychowawcy pana [REDAKTOWANE] Organizator wypoczynku przesłał informację o niekaralności z Krajowego Rejestru Karnego pana [REDAKTOWANE] oraz przesłał informację do zmiany w zgłoszeniu wypoczynku na adres mailowy Delegatury w Chełmie Kuratorium Oświaty w Lublinie dot. powierzenia obowiązków wychowawcy panu [REDAKTOWANE]

**Klauzula informacyjna**

Informuję, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana Danych Osobowych jest Lubelski Kurator Oświaty z siedzibą przy ul. 3 Maja 6, 20-078 Lublin (e-mail: [kuratorium@kuratorium.lublin.pl](mailto:kuratorium@kuratorium.lublin.pl)), zwany dalej Administratorem;
- 2) dane osobowe są gromadzone i przetwarzane w Kuratorium Oświaty w Lublinie w celu stosownej rejestracji Pani/Pana sprawy a następnie celem jej załatwienia w ramach posiadanych przez Administratora kompetencji i sprawowanej przez niego władzy publicznej, w tym wypełnienia ciążącego na nim obowiązku prawnego, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c) lub lit. e) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. tzw. RODO;
- 3) podanie Pani/Pana danych osobowych jest niezbędne w celu załatwienia Pani/Pana sprawy, przy czym jest ono - obowiązkowe – jeśli konieczność ta wynika z odrębnych przepisów prawa, bądź
- 4) posiada Pani/Pan prawo do:
  - żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
  - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych,
  - wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa;
- 6) w przypadku pytań i wątpliwości związanych z przetwarzaniem danych kontaktować należy się z Inspektorem Ochrony Danych w sprawie danych osobowych:  
e-mail: [iod@kuratorium.lublin.pl](mailto:iod@kuratorium.lublin.pl)

Organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona w ciągu 7 dni od dnia otrzymania protokołu kontroli, może zgłosić do Lubelskiego Kuratora Oświaty pisemne, umotywowane zastrzeżenia do ustaleń zawartych w protokole kontroli. Organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona ma prawo do odmowy podpisania protokołu.



Chełm 29.07.2020r  
(miejsowość, data i podpis  
organizatora wycieczki  
lub kierownika wycieczki  
albo osoby upoważnionej)

SPECJALISTA

Chełm 29.07.2020r  
mgr Barbara Wnuk  
(miejsowość, data i podpis  
osoby przeprowadzającej kontrolę)

Kontrolowany odmówił podpisania protokołu	<del>TAK</del>	NIE
---	----------------	-----

Poświadczam odbiór protokołu kontroli:



Chełm 29.07.2020r  
Data i podpis organizatora wycieczki lub kierownika wycieczki albo osoby upoważnionej